

Jubiläumrennen in Magdeburg

Der Magdeburger Rennverein feiert am Sonntag mit seinem Rennen das 25jährige Vereinsjubiläum.

Die ersten Anfänge des Pferdesports reichen in Magdeburg bis etwa zum Jahre 1855 zurück. Eine festere Form erhielten die Rennen durch den Sächsisch-Thüringischen Renn- und Pferdezüchtverein. Der Verein veranstaltete in den Städten Mitteldeutschlands auf einfach abgetackelten Grasbahnen Rennen, die aber nur das Interesse der unmittelbar daran Beteiligten erweckte.

Am Jahre 1906 wurde dann der Magdeburger Rennverein gegründet, dessen großzügige Rennprogramme das Interesse aller Bevölkerungsschichten an Pferdesport und dem damit verbundenen Weltbetrieb erweckte. Die günstigen Wirtschaftsverhältnisse jener Zeit brachten für die Veranstalter recht lohnende Einnahmen, so daß in wenigen Jahren die umfangreichen Rennanlagen im Herrenberg entstehen konnten. Noch heute zählt die Magdeburger Pferderennbahn zu einer der schönsten in Deutschland. Die vorbildlichen gärtnerischen Anlagen, der herrliche Baumbestand des Herrenbergparks und des Wiederhofer Busches sowie das Grün der weiten Wiesen vereinigen das Gelände zu einem Gesamtbild harmonischer Schönheit.

Die Rennbahn selbst befindet sich in technischer Beziehung in hervorragender Verfassung. Die große Sitzplatz-Tribüne, Stallungen und Waagegebäude weisen Räumlichkeiten auf, die den Anforderungen der größten Rennen gewachsen sind.

In den massiven Ställen sind Boxen für 100 Pferde. Das Waagegebäude, das Herz des ganzen Rennbetriebes, birgt neben dem Waagezimmer und dem Umkleieraum der Jockeys noch Räume für die Presse und den Arzt. Ueber den Ställen sind die Wohnungen für das ständige Rennbahnpersonal und die Zimmer für die mit den Rennpferden eintreffenden Pfleger, Reiter usw.

In früheren Zeiten hatten die Pferderennen für Magdeburg wirtschaftliche Bedeutung. In großen Rennwochen kamen Extragäste aus Berlin, Hannover, Hamburg, Leipzig an mit wettlustigen Pferdesportlern, die das Geld nicht zu sehr anzusehen brauchten, und das, was sie nicht beim Wetten ließen, in der Stadt verzehrten. Ganz bedeutende Summen Geldes gelangten in Umlauf. Die acht Renntage des Jahres 1911 brachten zum Beispiel 52 236 Besucher, die 114 116 Mark für Eintrittskarten bezahlten und am Totalisator 1 461 310 Mark umsetzten. Nach dem Kriege sind

diese Summen selbstverständlich sehr zusammengeschrunpft, und wie alle Unternehmen, hat der Rennverein heute schwer zu kämpfen um die Erhaltung seiner Anlagen. Zum Vergleich zu früher seien die Zahlen vom Jahre 1931 angeführt. Im Jahre 1931 bezahlten die Rennbahnbefucher an 5 Renntagen für 13 445 Starten 24 836 Mark und setzten am Totalisator 353 420 Mark um. Der Rückgang der Besucherzahl und der Geldumsätze auf dem Rennplatz dürfte aber auch seine Ursache in den anderen Sportarten haben. Die Menschen widmen sich heute in ihrer freien Zeit lieber selbst aktiv dem Sport, als daß sie den laufenden Pferden zusehen. Die wohlhabenden Leute haben mehr Interesse an Motorfahrzeugen als an Pferden gefunden. Und wer kann noch Geld verwetten? Der „Sport“ macht die wenigste Freude, weil jeder Pfennig zum Leben gebraucht wird. Wollen wir hoffen, daß die großzügige Anlage im Herrenberg über die schwere Zeit hinwegkommt; denn sie gibt mit ihren Rennen einer großen Anzahl Lohn und Brot.

Am Sonntag wird wieder die geheimnisvolle Turflucht wehen, in der die Tips umherschwirren. Im Waagenhaus werden die Gewichte der Meiler mit Weidelaftung ausgeglichen werden, daß die Pferde entsprechend ihrer Stärke mit gleichen Siegesaussichten an den Start gehen können. Mancher starke Gaul, der schon auf 1. Plätze zurückschauen kann, muß sich ein paar Kilogramm auffatteln lassen. Der Fachmann rechnet mit einem Kilogramm Mehl eine Länge Rückstand. Dem Pferd ist ein etwas schwererer Jockey schon lieber, weil sein lebendes Gewicht besser liegt und ihm das Laufen erleichtert, und 1000 Meter in etwa einer Minute zu durchjagen, das will schon etwas heißen, da möchte der „Schuh“ nicht drücken.

Wenn am Sonntag das Wetter günstig ist, wird es einen großen Tag auf der Rennbahn geben. Die echten und die blinden Wetter berechnen jetzt schon die Quoten — hoffentlich werden sie nicht zu sehr enttäuscht.

Es gibt auch noch eine andre Ueberraschung. Im Hinblick auf die Förderung, die der Magdeburger Rennverein in der Vorkriegszeit den ersten Anfängen des Flugwesens zuteil werden ließ, sowie des Interesses, das der Magdeburger Rennverein jetzt noch dem Flugwesen entgegenbringt, hat der Verein Magdeburg des Deutschen Luftfahrtverbandes einen besonderen Glückwunsch für den Rennverein geplant. Unmittelbar nach dem Laufen des

Jubiläumsprießes wird eine Fliegerkassell von sechs Flugzeugen über dem Wiederhofer Busch anfliegend, vor der Haupttribüne auf dem Geläuf der Rennbahn einen Lorbeerkrans abwerfen. —

Stadt Magdeburg

„Heim und Welt“ erscheint erst Montag

Die Frauenbeilage „Heim und Welt“ kann aus technischen Gründen heute nicht erscheinen. Die Leserinnen finden sie in der „Volksstimme“ am Montag. —

Weitere Verschlechterung am Arbeitsmarkt

Die leichte Verschlechterung des Arbeitsmarktes, die sich in der ersten Hälfte des Monats Juli schon ankündigte, hat sich bis zum Schluß des Monats weiter fortgesetzt. Die Zahl der Arbeitsuchenden liegt um fast 800 höher als in der Mitte des Monats. Die Verschlechterung des Arbeitsmarktes ist vorwiegend auf Entlassungen aus dem Baugewerbe zurückzuführen, da die an sich schon geringe Beschäftigung des Baugewerbes durch die neue Krise auf dem Geld- und Kapitalmarkt sich nicht fortsetzen konnte.

In der Landwirtschaft wurden zwar noch Vermittlungen getätigt, im großen und ganzen scheint jedoch der Bedarf an Arbeitskräften für die Gemüsepflanzung zu sein. Auch Anforderungen von männlichen Arbeitskräften für die Kornenernte lagen nur in geringer Anzahl vor. In der Industrie der Steine und Erden haben sich die Beschäftigungsverhältnisse in den Steinbruchbetrieben weiter verschlechtert. Alle in der letzten Zeit eingestellten Arbeitskräfte wurden wegen Arbeitsmangels entlassen.

Die Arbeitsmarktlage in der Metallindustrie erfreut keine wesentliche Besserung. In einigen Betrieben der Maschinen- und Holzindustrie konnten noch Vermittlungen von Stadtarbeitern getätigt werden. Die Fahrradwerke Schönebeck dagegen haben 80 neue Entlassungen ausgesprochen und weitere Entlassungen angekündigt.

Im Bekleidungsgebiete haben sich die Beschäftigungsverhältnisse wesentlich verschlechtert. Auch im Baugewerbe ist die Zahl der Arbeitsuchenden erstmalig wieder gestiegen. Durch die Krise auf dem Geld- und Kapitalmarkt konnten teilweise angefangene Bauten nicht weitergeführt werden, und die beschäftigten Arbeitskräfte kamen zur Entlassung.

Von den 26 283 Hauptunterstützungsempfängern wurden 15 289 durch die Arbeitslosenversicherung und 10 994 aus Mitteln der Krisenfürsorge unterstützt.

	Arbeitsuchende am 31. 7. 31		Unterstützungsempfänger am 31. 7. 31	Vermittlungen in der Zeit vom 16.—31. 7. 31	
	ml.	wbl.		ml.	wbl.
Hauptamt Magdeburg (Stadt)	21 097	5 787	15 579	725	286
Hauptamt Magdeburg (Landbezirk)	3 431	894	3 148	4	80
Nebenstelle Schönebeck	4 059	876	2 121	50	29
„ Egel	1 170	53	978	5	8
„ Eisleben	1 829	68	1 214	21	2
„ Gommern	1 233	108	935	52	11
„ Neuhaldensleben	1 352	298	944	12	17
Nebenstelle Wolmirstedt	1 185	40	364	—	—
Gesamtbezirk:	35 946	7 099	25 283	869	378

15. Juli 1931 Gesamtbezirk: 35 092 7 186 24 677 929 319
Hauptamt Magdeburg (Stadt): 20 647 5 831 15 059 810 270

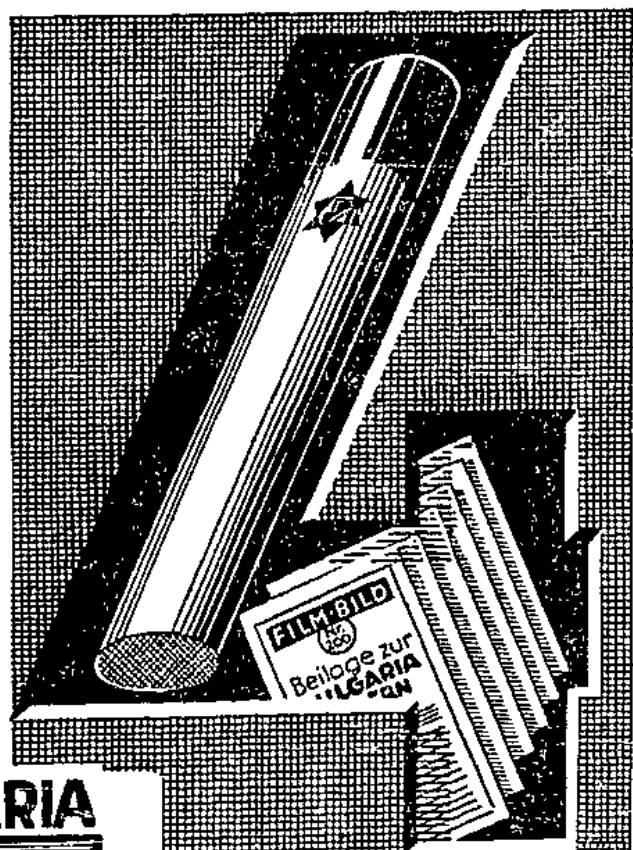
Die ortschaffende Arbeitslofenfürsorge beschäftigte am 31. 7. 31		am 15. 7. 31	
bei dem Hauptamt Magdeburg	289	Notstandsarbeiter	428
bei den Nebenstellen	314	„	276
	603	Notstandsarbeiter	702

Vom Wochenmarkt

„Morgen, Frau Rosenweg — Sie haben sich ja heute ordentlich verbarrikadiert hinter Ihren Gemüße, Obst- und Kartoffelbergen, wer soll denn nur das alles kaufen!“ — „Nicht so laut, Frau Helberlein, wenn die Leute nur Geld hätten, Verdienst hätten, dann fänden zum Schluß nur noch die Strafenlehrer etwas zum Abräumen.“ — „Ja ja, das glaube ich auch — schauen Sie nur die Kinder, wie sie hier herumlungern. Mutter hat bestimmt nur soviel, daß es zum Notwendigsten reicht. Ja ja, es ist 'ne böse Zeit, aber noch lange nicht so schlimm, als wenn die Nazis am Ruder wären. Da werfen sie der jetzigen Regierung Korruption, Krippenjägeri und dergleichen vor und dabei drängen die Herrschaften sich doch selbst nur dazu, um sich die Taschen füllen zu können.“ So und ähnlich gingen die Gespräche heute auf dem Wochenmarkt zwischen den überfüllten Ständen.

Gierpflaumen 50 Pf., Birnen 10—40 Pf., Äpfel 5—20 Pf., Pfirsiche 50 Pf., Tomaten bis 16 Pf., Weintrauben 80 Pf., Bohnen 16 Pf., das Pfund. Kuminbohnen 15—25 Pf., der Kopf. Pfefferlinge 40 Pf., das Pfund. Petersilie 5 Pf., das Pfund. Kartoffeln 4 Pf., Zerköster 8 Pf., das Pfund. Kohlrabi 15 Pf., das Stück. Salat 10 Pf., der Kopf. Spinat 2 Pfund 25 Pf., Sellerie 10 Pf., der Kopf. Rettiche Stück 10 Pf., Gurken 8 Pfund 25 Pf., Kohlrabi Stück 5 Pf., Weißkohl 10—15 Pf., Rotkohl 15—20 Pf., der Kopf. Madieschen 10 Pf., das Pfund. Schoten 30 Pf., Sauerfrischen 40 Pf., Heidelbeeren 25 Pf., Preiselbeeren 35 Pf., das Pfund. Mohrrüben 10 Pf., Schnittlauch 5 Pf., Majoran 10 Pf., das Pfund, Limian 3 Pfund 25 Pf., Bohnentrout 10 Pf., Dill 5 Pf., Pfefferminze

TRUSCHER



Alle Welt bewundert

die großen Film-Stars. Diese berühmten Frauen und Männer enthält die ganz neue Serie

Bulgaria-Filmbilder.

In jeder Packung Bulgaria-Stern finden Sie diese herrlichen, echten Photos.

Bei uns haben auch die 4 Pfg.-Raucher ihre Extra-Freude.



BULGARIA-STERN

die führende 4 Pfg. Qualitäts-Zigarette



DER VERLUST IST GROSS

**Verlängert bis
Sonntag, den 22. August**

den wir im SAISON- AUSVERKAUF haben!

Aber was nützt das Jammern — Raus muß die Ware!
Noch einmal haben wir die Läger gründlich durchgesehen

Noch einmal haben wir die Preise zum Teil gesenkt

Seidenstoffe - Kleiderstoffe - Waschstoffe

Einfarbige Kunstseide Riesensortiment doppeltbreit . . . 1.25 0.90 einfachbreit . . . 0.62 0.42	Tweed für Kleider und Blusen 0.95 0.85 0.58 0.35	Trachtenstoffe für Wander- und Sportkleider . . . 0.68 0.55 0.45 0.35
Satin riche 80 cm breit 1.45 0.75	Natté reine Wolle 1.45 1.10	Wollmusseline fesche Muster 1.50 1.20 0.95 0.78 0.58
Sineilic fesche Karos 1.35 1.00	Damen-Mantelstoffe zirka 120/140 cm breit 5.90 4.90 3.90 2.90	Waschnoppeline in vielen Pastelltönen 0.68
Kleidertaft weichtließende Qualität 1.35	Woll-Crêpe-de-Chine viele Farben, zirka 100 cm breit 3.25	Bedruckte Linnen imitiert, für Wochenendkleider 0.75
Douplon reine Seide, aparte Muster 1.95 1.75	Fleur de laine zirka 140 cm breit, schwarz, marine, nachtblau 5.25	Waschsamte hübsche Muster, II. Wahl 1.45 0.95 0.85

Gardinen - Dekorationen - Teppiche - Läufer - Decken

1 Posten Dekorationsstoffe 130 cm breit, etwas ganz Besonderes . . . Meter 0.95	1 Posten Wollvelourläufer 67 cm breit, blau Jaspémuster Meter 3.75	1 Post. Tournay-Velour-Verbd.-Stücke 90x180 cm, zu nebensitzenden Teppichen . . . 26.50
2 Posten Rips-Flammé der eleg. Dekorationsstoff, 120 cm br. Meter 1.40 1.45	2 Posten Steppdecken volle Größe, eleg. kunstseid. Oberstoff, aparte Sortiment 16.75 11.95	3 Posten Läufermuster eingekettelt 0.85 0.40 0.10
2 Posten Halbstores Fabrikrestbestände, solide Ausführung Meter 1.40 0.85	1 Posten Gobelin-Tischdecken 140x170, solide Qualitäten, weit unter Preis 2.75	1 Posten Bouclé-Vorlagen 60x100 cm, Jacquardmuster, schwere Qualität . . . 1.85
1 Posten Vollvoile-Halbstores sehr apart, Ia Qualität, weit unter Preis 4.50	1 Posten Sofaschoner über Sitz und Lehne, kräftige Qualität, weit unt. Preis 2.85	1 Posten einzelner Haar-Tournay- und Bouclé-Vorlagen 60x116 cm 2.95
1 Posten bestickte Halbstores Ia Gitterstil, weit unter Preis statt 10.75 6.95	1 Posten Plüschdiwandecken aparte Muster, weit unter Preis 16.95	1 Posten Plüschverbindungsstücke 70x140 cm 3.95
3 Posten Künstlergarnituren 3teilig, extrabreite Schals 8.95 6.95 4.75	1 Post. schwere Plüschdiwandek. Persemuster, weit unter Preis statt 36.00 26.75	1 Posten Bouclé-Verbindungsstücke 90x165 cm 4.95
1 Posten Boucléläufer 67 cm breit, etwas ganz Besonderes . . . Meter 1.35	1 Posten Plüsch-Wandbehänge 75x100, zu obigen Diwandecken passend 6.90	1 Posten Bouclé-Teppiche 130x200 cm, schwere Qualität 9.50
1 Posten Boucléläufer 90 cm breit, etwas ganz Besonderes . . . Meter 1.85	1 Post. Plüsch-Bettumrandungen 1 abgepaßter Läufer und 2 Vorleger 14.75	3 Post. Bouclé-Teppiche 250x350 200x300 160x230 etwas Besonderes, derbe Qualität 36.75 25.00 14.50
1 Posten Jacquard-Boucléläufer reine Haarqual., 67 breit, etwas ganz Besond. Meter 2.50	1 Post. Tournay-Velourteppiche solides Markenfabrikat 200x300 85.00	1 Posten Bouclé-Teppiche reine Haarqualität, 250x350 cm 40.75 200x300 cm . . . 34.80
1 Posten Wolltapestryläufer 67 cm breit, weit unter Preis Meter 3.75	2 Posten Tournay-Velour-Teppiche 300x400 cm 250x350 cm solides Markenfabrikat, weit unter Preis 180.00 139.50	1 Posten Haar-Tournay-Teppiche 250x350 cm 78.50 200x300 cm 55.50

Baumwollwaren - Tisch- u. Bettwäsche - Handtücher - Taschentücher

Kinder-Taschentücher mit bunter Kante oder farbigem Kordeiraum 0.05 0.04	Inschriftwischtücher prima Halbleinen-Qualität 0.35	Rohnessel gut waschbare Qualität 0.88 0.24 0.17
Damen-Taschentücher mit bestickter Ecke oder Spitze 0.10 0.05	Damasthandtücher zartweiß, hervorragende Qualität 0.55 0.45	Rohkörperbarchent 80 cm breit 0.33
Eiswischtücher rot und indanthren kariert 0.22	Paradeklissen teils in eleganter Ausföhrung 1.85 1.35 0.85 0.72	Rein Mako feinfädig für Leibwäsche Meter 0.40
Weiße Gerstenkornhandtücher mit farbiger Kante 0.35 0.26	Linonbettbezüge mit 2 Kissen 6.25 4.75	Renforcé für Leibwäsche 0.65 0.55 0.45
Friseurservietten 46x46 0.25	Damastbettbezüge mit 2 Kissen 7.25	Bettuchbarchent ca. 140 breit, mottige Qualität 0.85

Damen-Wäsche - Schürzen - Korsetts

Ein Restposten Damen-Trägerhemden mit Sticker-Einsatz 0.68	Ein Restposten Damen-Schlüpfer in Charmeuse oder gestreifter Kunstseide 0.85	Ein Restposten Damen-Wickelschürzen Oberteil uni, Rock farbigemustert 2.85
Ein Restposten Damen-Trägerhemden mit Stickerei u. Klöppelspitze, extraweit u. lang 1.45	Ein Riesenposten Damen-Unterkleider in feinem Doppelcharmeuse mit modernen Bogenspitzen 2.85	Ein Restposten Damen-Wickelmäntel in Kretonne, mit breitem Herrankragen 2.95
Ein Restposten Damen-Trägerhemden mit Handklöppelspitze und Stickerei-Einsatz . . . 1.45	Ein Restposten Damen-Wickelschürzen Zephir, mit Besatz, Größe 45/46 1.55	Ein Restposten Damen-Wickelmäntel in blau Waterjaspé, mit kunstseidenem Kragen 3.95
Ein Restposten Damen-Achselhemden mit Stickeremotiv 0.68	Ein Restposten Damen-Wickelschürzen in gestreift Water, Größe 42/46 2.35	Ein Restposten Kinder-Leibchen II. Wahl, Größe 2 0.20 Jede weitere Größe 0.10 mehr!

Abteilung Handarbeiten

Ein Restposten Deckenkaros 40x40 cm Stück 0.22 30x30 cm 0.12	Ein Restposten Damen-Kragen und -Garnituren gezeichnet 0.18	Ein Restposten Marktorbdecken gezeichnet 0.10
Ein Restposten Mitteldecken 80x80 cm, 75x75 cm, gezeichnet 0.88	Ein Restposten Kissens mit Rückwand gezeichnet 1.28 0.88 0.68 0.48	Ein Restposten Schoner Aidagewebe, 32x32 cm jetzt 0.25
Ein Restposten Kaffeemützen 2- und 3teilig, auf Platte gezeichnet . . . 0.88 0.68 0.58	Ein Restposten Küchenwandschoner gezeichnet 0.88 0.68	Ein Restposten Decken Aidagewebe, 65x65 cm, zum Stecken 0.98
Ein Restposten Kaffeemützen fertig genäht, gezeichnet 1.28 0.88	Ein Restposten Küchenhandtücher gezeichnet statt 1.85 jetzt 1.28 0.88	Ein Restposten Kommodendecken Aidagewebe, zum Stecken 1.88
Ein Restposten Waschtischdecken mit Streifen, Frotterstoff, 120 cm 2.28	Ein Restposten Decken 130x130 cm statt 6.50 jetzt 3.75 2.75	Ein Restposten Kaffeedecken Aidagewebe, 140x170 cm 4.00

Trikotagen

Damen-Schlüpfer Baumwolle 0.45
Damen-Schlüpfer teils Kunstseide, teils Baumwolle 0.68
Herrn-Hosen makofarbig Größe 4 0.85
Kinder-Hemdosen Trikot geräut Größe 28 0.85
Damen-Schlüpfer Charmeuse, fehlerfrei 0.95
Damen-Schlüpfer kunstseidene Decke, geräut . . . 1.25
Damen-Unterkleider Trikot geräut Größe 42, 44 1.75
Herrn-Garnituren Jacke und Hose 3.85

Zahlungs-Erleichterung durch die Kunden-Kredit-G. m. b. H., Kantstraße 4, I.



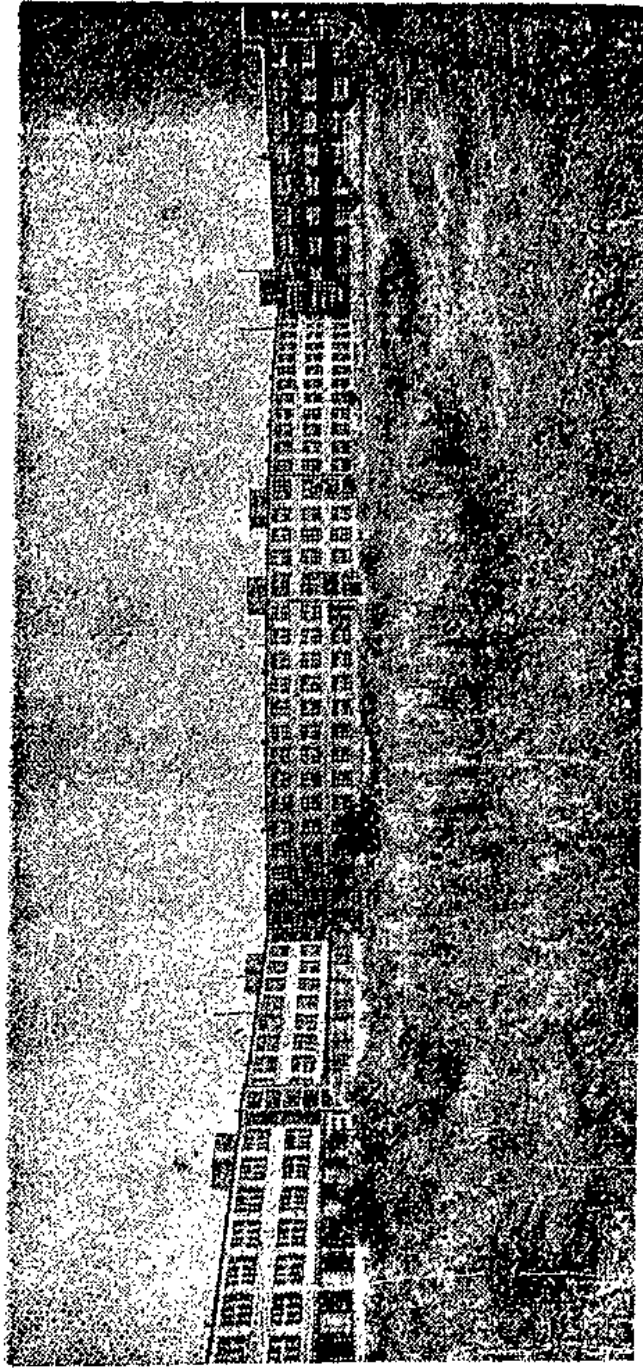
Strümpfe

Kinder-Söckchen mit farbigem Wollbrand Gr. 7 bis 9 0.65 , Gr. 4 bis 6 0.50 , Gr. 1 bis 3 0.35
Kinder-Kniestrümpfe Gr. 8 bis 11 0.85 , Gr. 6 bis 7 0.80 , Gr. 4 bis 5 0.60
Damen-Strümpfe Kunstseide 0.60
Damen-Strümpfe Seidenfiof 0.95
Damen-Strümpfe künstliche Waschseide 1.25
Damen-Strümpfe Kunstseide plattiert 1.95 1.50
Damen-Strümpfe künstliche Waschseide prima Qualität, in allen Modifarben 2.45 1.85

FD. fährt vorüber
 Auf dem hohen, breiten Bahndamm gleitet leicht und gleichmäßig federnd der Fern-D-Zug vorbei. Speisewagen, Schlafwagen und fünf andre lange Gefährte, Zweite-Klasse-Wagen, gezogen von zwei richtigen Lokomotiven.

Unser Gebanten begleiten den Zug noch eine lange Weile. Und was für Gebanten begleiten ihn?
 Sommer. Im Steinmeer der Städte schaukeln und brüchende Hübe. Der Asphalt dampft und wird weich. Häuser und Pferdehaufe hinterlassen beunruhigende Spuren. Doch das Leben in der Stadt bleibt sich gleich, ob Sommer oder Winter, vielleicht daß es im Sonnenbrand etwas schwerfälliger abrollt, aber alles übrige bleibt. Sommerzeit — Ferienzeit. Zeit, wo man den Urlaub nimmt — Zeit, in der ein paar Wochen untrer Erholung dienen sollen. Zeit, in der untre Sehnsucht, untrer Bedürfnis nach Ausspannung, Ruhe am größten ist.

Der FD. fährt vorüber. Und untre Gebanten begleiten ihn weit. Menschen fliehen im Zuge, die aus weite herrliche Meer fahren, Menschen, die in die hohen fühligen Berge fahren. Menschen, die über bis sechs Wochen in Erholung fahren. Menschen, die in den teuersten Hotels wohnen werden. Das sind die „Ausgewählten“, die Wenigen — eine „Kette“ Millionen andre hausen in den Städten, die niemals die hohen Berge und das weite Meer gesehen und auch in ihrer



Eine Schlußfahrt in Berlin.

In Berlin-Nikolaienberg wird demnach eine Schlußfahrt eröffnet. Unter Bild zeigt einen Zeitkomplex der Schlußfahrt. Die Schlußfahrt enthält Volks-, Mittel-, Berufs- und Hygiene-schulen. Sehr fortschrittlich und modern sind große Erholungsanlagen den einzelnen Schlußgebäuden angegliedert. Das Gebäude stammt von dem Architekten **Mayr** und dem frühern Stadtbaurat in Magdeburg. Die Schlußanlage ist ein Musterbeispiel vorbildlicher Einfachheit und Zweckmäßigkeit.

Vergewöhnung nicht den Gebanten haben, auch nur ein wenig Hoffnung zu hegen, irgend etwas zu sehen. Millionen sind arbeitslos, andre arbeiten und bekümmern keinen Urlaub, und die Urkauf bekommen, haben nicht das nötige Geld — zum Reisen, wovon denn auch? Das ist die Mehrheit, die übergroße Mehrheit.

SCHEFFERS

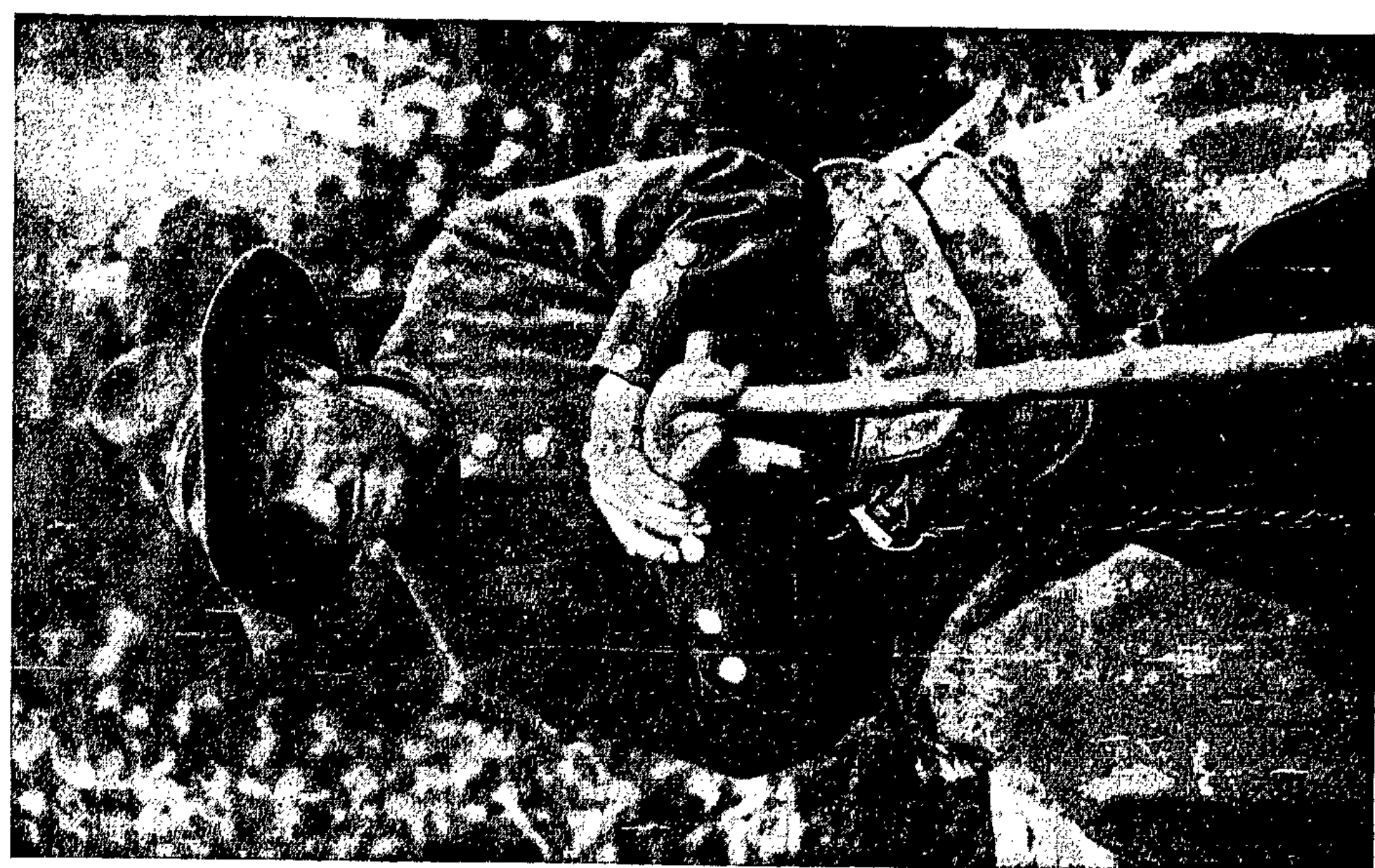
ILLUSTRIERTE BEILAGE DER VOLKSSTIMME
 Druck und Verlag: W. Pfannkuch & Co., Magdeburg, Str. Mühlstr. 3. Fernsprecher 23 861—63. Verantwortlich: E. A. Müller, Magdeburg.

Auf grüner Au

Der älteste Beruf ist wohl der des Schäfers. Schon Jakob hütelte die Schafe seines Schafherdners Saban. Aber es ist nicht nur der älteste, es ist auch der geruchsamste Beruf und der geündeste. Darum sind die Schäfer auch ausnahmslos Philologen. Sie sind in ihrer Naturverbundenheit meist weltfremd und zeitfern. Ihr Blick ist weit und tief, und ihr Wesen ist eng verknüpft mit Erde und Himmel. Man spricht ihnen geheimes Wissen zu über Dinge heiliger Art, und mancher Dorfbesohner geht, mit einem körperlichen Hebel, ehe er den Axt aufsucht, heute noch lieber erstmal zum Schäfer, um seinen Rat einzuholen.

Das Bild des Schäfers hat sich im Laufe der Jahre gewandelt. Der krüppelartige Alte, der im heißen Sommer den dicken langen Mantel und die Schaffelmütze nicht ablegte, ist zwar noch hier und da zu finden, aber geküffiger ist uns die in der Fotografie zu annütigen Schäferhüden benützte, allerdings für diesen Zweck phantastisch hergerichtete Schäferfigur mit dem breitrandigen Kalabrejter, dem Knotenloch von wichtiger Dicke und der unvermeidlichen Pfeife, die dem treuen Mythos signalisiert, daß wieder einmal ein Schäfer, in dem Orange nach Selbständigkeit, eigne Pfade suchte.

Tagelang, ja in einsamen Gegenden oft wochenlang, spricht der Schäfer mit niemand ein Wort. Er trifft selten Menschen, daher seine vertiefte Reflexionsfähigkeit. Fauna und Flora jedoch um sich herum kennt er, wie kein zweiter, Lebensbedingungen und Gewohnheiten des reinsten Käfers, Vegetieren der niedrigsten Pflanze hat er aufs präziseste studiert und ist mit allem, was da „leuchtet und fliegt“ eng verwachsen.



Der Schäfer aus Reblitz.

Für unsere Sonntags- und Ferien-Ausflüge

- Mörsershöhe** direkt an der Berliner-Chaussee (Angehrmer Gartenantheil) Neuer Gesellschaftssaal Sonntags Unterhaltungsmusik
- Barleben** z. Schwedler Telefon 1 Sonntags Gesellschaftssparten Tanzkränzchen Kino
- Küchenhorn** z. Wilmstedt) Schöner Ausflugsort für Schulan- u. Vereins-Sport- und Spielplatz. Sonntags: Tanzkränzchen, Konzerte. Eig. Konditorei. H. Grote
- Colbitz** Gesellschaftsarten mit Großtaucherei Anlage Angehrmer Aufenthalt für Heideausflügler Gute Bewirtung
- Gewerkschaftshaus** Arbeiter-Verkehrslokal Jeden Sonntag Tanz
- Zum Spitzenberg** Colbitz Forst Wald-Erholungsstätte im Walde, Saal für Vereine Gute billige Pension. Für Touristen angenehmer Aufenthalt. Gute Küche u. Getränke. Wilh. Richter
- Zum braunen Hirsch** Gasthof Schöner Tanzsaal — Turmplatz — Einkehrstulle für Radfahrer, Vereine, Schulen, Touristen. Solide Bewirtung
- Stapelkrug** L. d. Leitz, Heide Bes. Heiner-Morn. Tel. Dolle 16 Schönst. Aufenthalt inmitten d. Leitz, Heide. Gr. Saal m. Bühne. Gut gepflegt, schatt. Gart. Für Ausflügler Gesellschaft. Vereine u. Schulen best. zu empfehlen
- Diesdorf** Landhaus A. Aornecke Tel. 57 86 Endstation der Linie 3 Angenehmes Ausflugslokal, Schattiger Garten
- SÜLLDORF BEI MAGDEBURG** ANNABAD Besitzer W. Eberling stärkste natürliche sole Deutschlands. Wirkt bei Rheuma, Gicht, Nerven- und Frauenleiden, Leber-, Magen- und Darmkrankheiten, auch für skrophulöse Kinder. Dicht am Weinberg, Auto ab Hauptbahnhof, Bahnhaltungen Oster- und Langenweddichen
- Salzquelle** von der Endstation der Linie 10 bequem in 15 Minuten zu erreichen Schönster an der Elbe gelegener Ausflugsort Sonntags ab 3.30 Uhr Konzert Gute Küche — ff. Kaffee Vereinen und Schulen bestens empfohlen. Tel. 41356 inb. Erwin Hollner
- Restaurant**
- Zum alten Flughafen** am großen Anger Angenehmer Familien-Verkehr
- Strandbad Neue Welt** schönste Badegelegenheit Magdeburgs Billige Preise! Tel. Unterhaltungskonzerte
- Heyrothsberger Hof** Inb. Alfred P. u. r. m. a. n. n 5 Min. vom Flughafen Vorzügliche Küche, gut gekühlte Getränke Ja-Kaffee, Torten, Gebäck, Eis Unterhaltungsmusik Tanz Sportlokal Autoren
- Kornemanns Garten** inb. Friedrich Remmer bekanntes Ausflugslokal für Vereine, Radfahrer und Gesellschaften, 5 Minuten v. d. Endstation Linie 16 Jeden Sonntag Tanz, ff. Kaffee und Gebäck
- Randau** Gasthaus z. Erholung Bes. F. Sambale, Tel. Schönebeck 2171 — Schattiger Garten, mit Saal, eig. Bäck., Zim. mit u. ohne Pens. Neue Radfahrwege
- Calenberge** Wohn unseren heutigen Ausflügler, nach dem Parkrestaurant Horrtlicher Rosen- u. Dahliengarten Telefon Schönebeck 2146 Jeden Sonntag ab 14 Uhr Autoverbindung von der Endstation Linie 15
- Schönebeck-Elbenau** Parkrestaurant Waldrieder Tel. 2687 Schönstes Ausflugslokal d. Elbenau Größter Naturpark der Provinz Radfahrer-Haltestelle Schulen und Vereine Extrapreise
- Schönebeck** Buschhaus R. e. o. v. o. r. t. l. r. i. e. n. l. i. e. n. g. e. n. e. r. A. u. s. f. l. u. g. s. o. r. t. d. i. r. e. k. t. a. n. d. e. r. E. l. b. e. S. a. a. l. V. a. r. a. n. d. e. n. u. S. p. i. e. l. p. l. a. z. e. f. ü. r. V. e. r. e. i. n. e. u. S. c. h. u. l. e. n. E. i. g. e. D. a. n. p. i. e. r. a. n. g. e. s. t. e. l. l. e. Um freundschaftlichen Besuch bitten Franz Ebeling
- Königschlutter am Elm** dem schönsten Buchenwald Norddeutschlands, Sonntagskarten, Auskunft und Prospekte Elmvertra Königschlutter am Elm.
- Wieda** Bes. u. h. i. 320—420 m den rühmlichen Luftkurort des Südbarzes, Auskunft und Prospekte durch die Kurverwaltung und jedes Reisebüro.

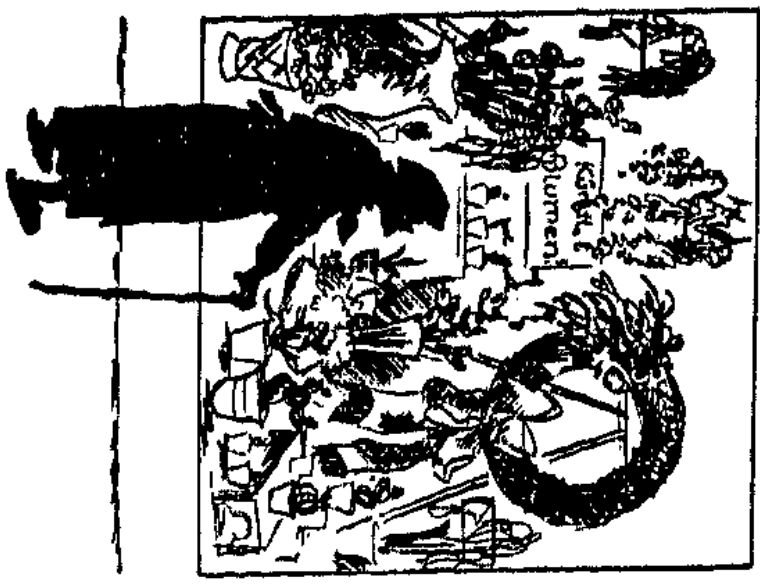
Schaufenster

Die Iridid — wie „geistreich“ sehen viele ge-
friegelten Monns-Figuren aus.

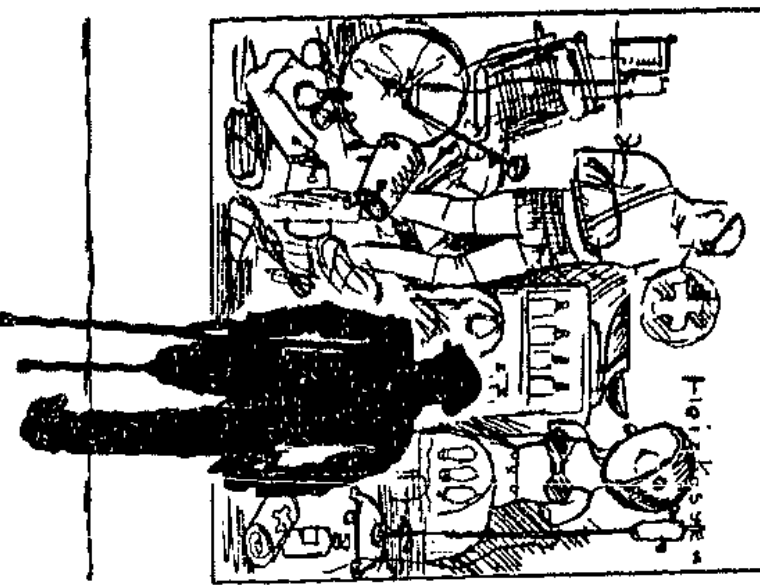
Das Gontitions-Schaufenster spiegelt
hies namliche Stoffmement und den nam-
lichen Urflug den die Materie und die
Influteren Blater mit der Mode frei-
ben. Schommal, mo Schaufenster ganze
Familien von Quee hos Keinen Pmanns
darstellen — bei der Soide, am Ertrieb,
bornn Substanz —, berlie id in eine
entlane Frau in bezen Schatzimmer man
nach ihrem Koe hier folde Schaufenster-
figuren sand, einen Mann, einen geschid,
einen Schmmerha und ein K. Sch. Sie
bar mit den Gruppen wie mit ihrer Familie
gelebt.

Streuungsstoffe appetitieren an ahuliche
Stunde. Frauenwulken glangen, das bot
ihnen ftingerliche Kofmaben in der Er-
nung bewahren Kefirrethid brennt
bos rot auf Svar und Sange, tief ist das
Schwarz der Rimmer, schimmernd die
Kugelstut. Die sind im G. Sch. von
beiden Jule. Einmal richte mid ein
folges Greier-Straker, weil es die Stra
unter blichtiges Wadstrifen verborgen
trag. Rannerwulken seigen damantide
Sp. und farbonliche Jentoubraten.
Zus dem ubrigen Strangment erermt
man Schuchid und Remengenshah der
Hungenb.

Ein weiser Weg führt von den Senfieren
mit riefgen Gahnhoffa-Struppen ahulichen
Strimmer-Saaten zu jenen, mo Gort
Strimmer-Saaten, alle Mofigerliche Megp-
tens, alle Kofken, Schmirken und Rader.
Gau zu Fortgal und Gau be Solone,
hundert Birtiden, Scherden und Gim-
zellen den Jochmarkt mensidlicher Giler-
keiten kohnerieren. Das Gegenfid ha-
zu: bos Schaufenster der Gahnhoffen, die
orthopidische Gahnhoffen, Miffen, mein
man mit Dingen kankelt, die den Sehen-
ben mohtum solen, die Greiden der
Mrenidit zur Sda gefidelt werden? Gie
Gid habe id mit erregenden Gmfin vor
folchen Mronkoffidantidit gefanden,
und id fand oft baon, weil der Gater
eines Schullamerden ein Mronkohlager
fuhre. Die anfugliche, aberlebensgrobe
Darstellung von Gahnerangemeiden gehort
in hieselbe Kategorie. Ein Kohen mit
Berfungen und Dieblamen ist gegen



Sob Krieger blöß n einfügen Grama von
meinen Sohn — aber wer so einn Treue mit
Schleifen, der kann sich freuen!



Gein wär's, wenn id von Stein hatte wie
da drinnen baal!



Unterener Neht n langen Tag alleine im
Waldhau. Die hat's sein dagegen!



Das einzige Mittel, das wenigstens teilweise die
Schaffen vermag, ist die direkte Bekämpfung dieser Ungeheuer. In
dieser Beziehung sind verschiedene Methoden ausgedacht worden,
die in der Gattung der Insekten, die die Brutplätze der
Gräten zu betreten und so ihre Vermehrung zu verhindern.
Da die Gärten der Gräten sich nur in festem Boden entwickeln,
so ist die Bekämpfung aller geeigneten Insektenarten
wirden am zweckmäßigsten angestrebt, wobei durch die Verwendung
eines hartem Öls als abwehrendes Mittel, die heissen Be-
schaffen mit einer dünnen Petroleumschicht zu überziehen. Den
am Wasserpiegel liegenden Gärten und Gruppen wird damit die
Vorgabe ist, bei es sich als abwehrendes Mittel, die heissen Be-
schaffen mit einer dünnen Petroleumschicht zu überziehen. Den
von der Luft abgedehnten und durch die eigenen Eigenschaften be-
stehen, so daß die Gärten und Gruppen noch kurzer Zeit erfordern.

Die wichtigsten Abwehrmittel hat freilich die Natur selbst
ausgedacht. Gahneride im Wasser lebende Insekten haben
Grätenwaben nach, wie die Gärten von Wasserzungen und
Schimmelfäden, ferner die Wasserläufer, die Wasserwanzen und
Inser den Amphibien kommen in Betracht. Auch Giftstoffe wie der
Zahnen, sowie der Mergel, sind wichtige Helfer im
Gahneride, der Gärten und der Gräten, sind wichtige Helfer im
Gahneride gegen die Gräten, während die abgewehrten
Gräten von mehreren Gahnerarten, besonders von Schuppen, bann
aber auch von Steinwürmern und Gahnerarten eifrig gejagt
werden. Doch ist es unmöglich, diese Tiere etwa durch künstliche



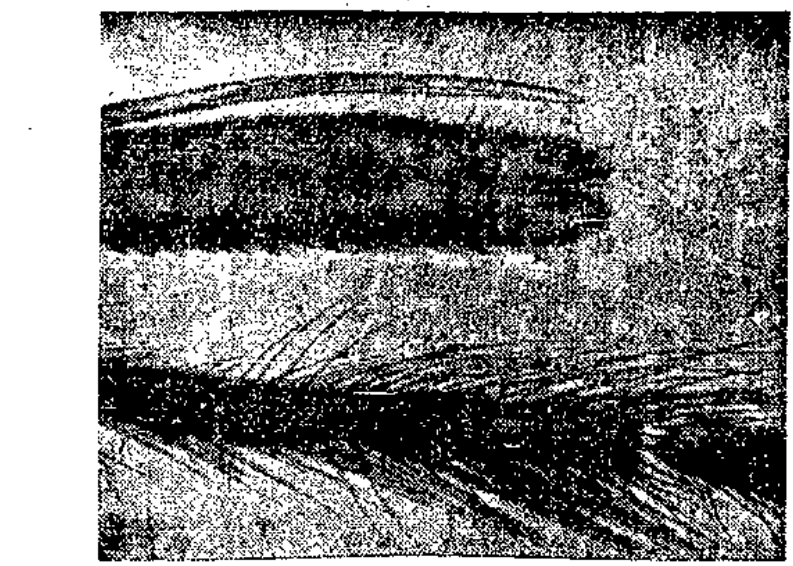
Gut und Nahrung so zu betreiben, daß sie die Gräten in einer
bestimmten Gegend anzuhalten können.
Wir müssen uns schon mit der Grätenfrage, so gut es eben
geht, abfinden und uns mit dem Gedanken trösten, daß uns ein
gemeinsames Grätenarten noch die relativ harmlosten sind. Es gibt
Wren von Grätenarten, die Gräten und die Gräten der Gräten
namen Gräten zu bekannten Grätenarten der Gräten der Gräten
nächsten Gräten mit überziehen. Und hierher gehört auch die
inubest unangenehme Gräten, die beim Gärten der Gräten
gemeinen Gräten, die beim Gärten der Gräten der Gräten
Gräten, Gärten ufm, sowie den Gräten der Gräten der Gräten
Gräten überträgt.

Begegnung mit der Zeit

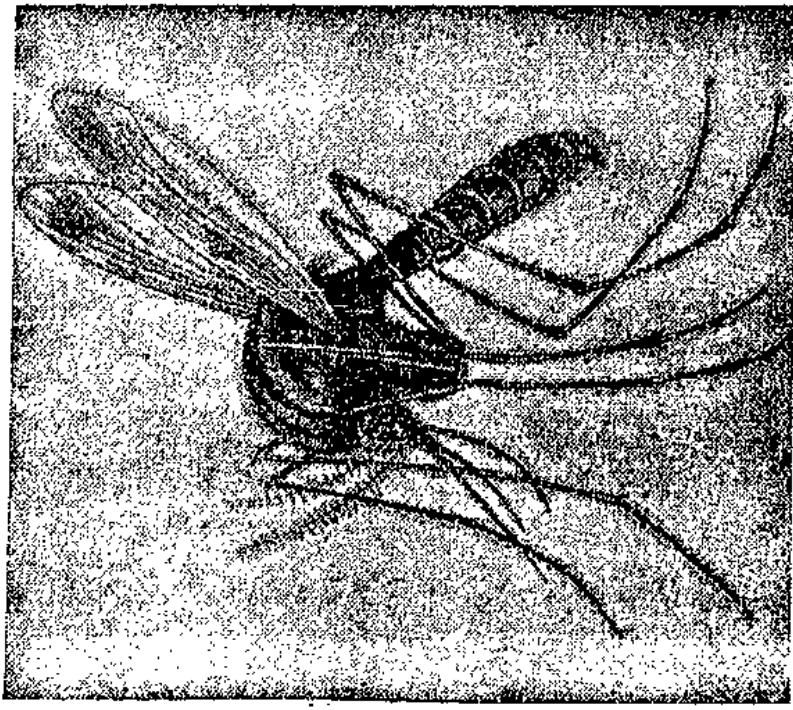
Der Furchelsteig,
erre S 34 683,
steht vor mir.
Ich sehe ihn an
und sehe die Zeit,
wie sie daht, wie sie fliehet,
trotz aller Wahnheit.
Ein Mann, ein Frau,
wie buntere Kinder,
und das Wort in den Gaben
ist still und gut.
Ein Mann, eine Frau,
wie buntere Kinder,
und das Wort in den Gaben
ist still und gut.
Ein Mann, eine Frau,
wie buntere Kinder,
und das Wort in den Gaben
ist still und gut.
Ein Mann, eine Frau,
wie buntere Kinder,
und das Wort in den Gaben
ist still und gut.
Ein Mann, eine Frau,
wie buntere Kinder,
und das Wort in den Gaben
ist still und gut.



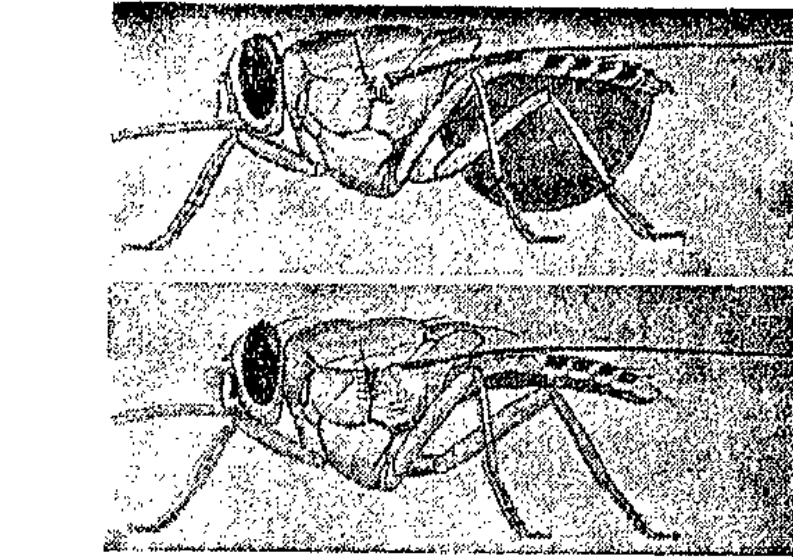
Ein Sommerort der Stadtenshafft ist die Gärtengräten, die die amerikanischen
Gärten der Florida mit der Gärten der Gärten verbindet.



Büßler (links) und Mücke (rechts) der gemeinen Stechmücke.



Dieses Ungeheuer ist eine vergrößerte Aufnahme eines Moskito-Weibchens mit dem gefürchteten Stachel.



Die bittende Kieselstele in hungarischen Bältern, die sich mit Blut vollgeladen hat.

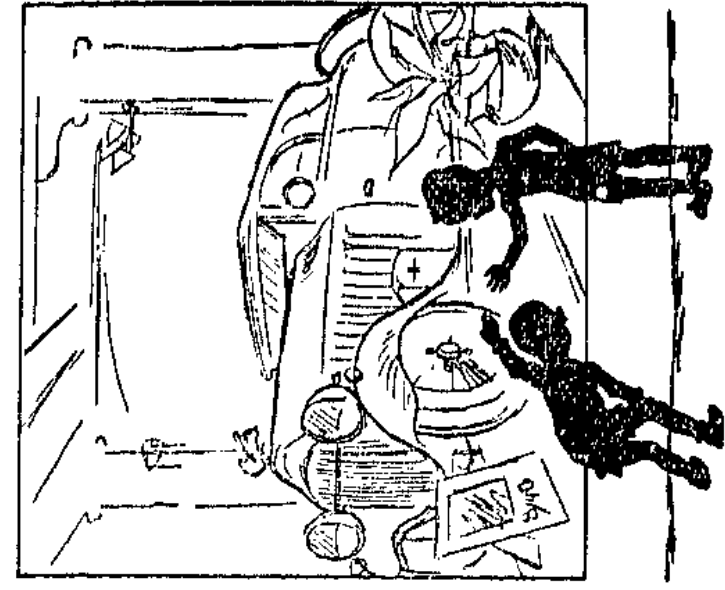
Unsere kleinen Quälgeister

Wir sind gewohnt, den Menschen als den Herrn der Erde zu betrachten. Aber es gibt doch Lebewesen, die oft genug härter sind als der Mensch, und imstande sind, selbst den größten Weibchen in die Haut zu schlagen. Das sind jene teils geflügelten, teils flügellosen, wirbellosen kleinen Lebewesen, die wir mit dem Namen Insekten belegen. Der Mensch darf ernten, was die Schädlinge unter ihnen großmütigerweise überlassen haben. Und wenn er der Plage pflegen will, dann kann er dies auch nur, wenn sie geneigt sind, ihn in Ruhe zu lassen. Es braucht nicht gleich ein ganzer Pestkolonialkrieg zu sein, um in dem Menschen das Gefühl völliger Ohnmacht zu erzeugen, meist genügt schon ein einziger oder einige der noch viel heftigeren Plagegeister, um uns zur Verzweiflung zu bringen.

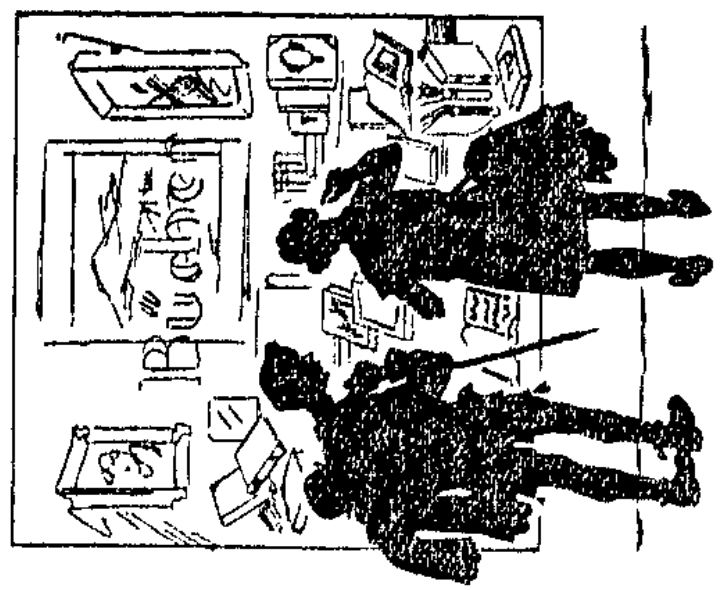
Zu den schlimmsten unter ihnen gehören diejenigen Hautflügler, die der Nordamerikaner als Mücken, der Südeuropäer als Weibchen, der Mittelländer als Gassen, der Südamerikaner und Brasilianer als Mosquitos bezeichnet, und mit denen die gewöhnliche Stechmücke gemeint ist, so genannt, weil ihr die so unheimliche Eigenschaft des Stechens eigen ist, im Gegensatz zu andern, harmlosen Mückenarten, die kein Blut saugen. Die Stechmücken zählen zu der Insektenordnung der Zweiflügler. Ihr gestreckter, schlanker Körper trägt zwei gedrungene Flügel, sechs lange, dünne Beine und zwei feine, lange Füßler. Ganz kommt dann noch ein langer, am Kopf hervorbringender Rüssel, ein feines und spitzes Organ, das in die Haut des befallenen Menschen oder Tieres einsteckt und durch den die Wunde des Blutes, das zu ihrer Ernährung dient, aufsteigt. Unter den Stechmücken kennt man über 700 verschiedene Arten, die über die ganze Erde verbreitet sind, von denen jedoch in Deutschland nur eine kleinere Anzahl vorkommt. Die einzelnen Unterarten unterscheiden sich durch die Größe ihrer Antennen, die Anzahl der Unterflügel und die Form der Hinterflügel.

Die Weibchen sind durchaus harmlose Geschöpfe, die nicht stechen, vielmehr von Süßigkeiten leben. Von den angriffs-lustigen Weibchen sind sie durch die Füßler zu unterscheiden, die bei den Männchen mit doppelt so vielen, längeren Fortsätzen besetzt sind, während die der Weibchen schwach behaftet, fast fadenförmig sind. Die Weibchen sind die eigentlichen Blutsauger. Warum dies nur auf sie zutrifft, nicht aber auch auf die Männchen, ist noch völlig ungeklärt. Man hat angenommen, daß die Blutsauger für die Reproduktion der Weibchen notwendig ist, doch ist diese Ansicht nicht widerlegt worden. Da es gelang, Stechmücken bei ausfälliger Ernährung mehrere Generationen lang zu züchten, während die Weibchen ihren Blutsaugen stillen, und zu diesem Zweck oft Kilometerweite Strecken nach Lebewesen absuchen, huldigen die Weibchen der Langlebensdauer. Am Abend, oft schon am frühen Nachmittag sammeln sie sich zu ungeheuren Schwärmen, die in der Luft ihr munteres Spiel ausführen. Die Weibchen fliegen in solche tanzenden Schwärme hinein und kommen alsdann gepaart hervor.

Wie alle Insekten entwickeln sich auch die Mücken aus Eiern. Diese werden vom Muttertier auf die Oberfläche des Wasser, feuchter



Man, Willi, das ist ja einer mit Vorberredamtrieb und Schwimmgassen!



Man war mir in'n Alpen, nu müssen wer aber auch mal Gungabers Bücher lesen!

Sotgesagt

Ausboten von Leichen, die mehrmals "stirben". Der bekannte russische Maler Nisa Krepin, der vor einiger Zeit in Petersburg gestorben ist, ist besonders dadurch bekannt und berühmt geworden, daß man ihn im Laufe seines Lebens nicht weniger als viermal fälschlicherweise aufgebahrt hat, nachdem sein Lebenslicht erloschen ist, nicht weniger als fünfmal "gestorben". Die Best der Menschen, die ihre eigene Lebensangelegenheiten, ist sehr groß, denn selbst das beste Nachdenken und Nachsinnen aller Art genügt. Der Volksmund sagt, daß Menschen, die aus Versehen totgesagt werden, sehr lange leben, und das ist vielfach auch der Fall gewesen.

Eine Ausnahme machte Giuseppe Carlo, der im Jahre 1808 zum Papst ernannt wurde und sich Pius X. nannte. Er wurde im November des Jahres 1818 als tot gemeldet. Irigieren in Italien lebender Spanier teilte seinem Bruder in Madrid telegraphisch mit, daß beider Vater, der bei ihm in Rom wohnte, gestorben sei. Hierbei geruchte er für den Verstorbenen den Namen "Papa" (von der ersten Silbe). Der spanische Telegraphist glaubte, der Papst sei gestorben, denn unter "Papa" versteht man im allgemeinen den Papst. Ganz Europa brachte die Meldung, aber Pius X. lebte noch, als er selbst die Meldung lesen mußte. Er überlebte seine Todeserklärung nur um wenige Monate, denn er starb 1914 im Alter von 79 Jahren.

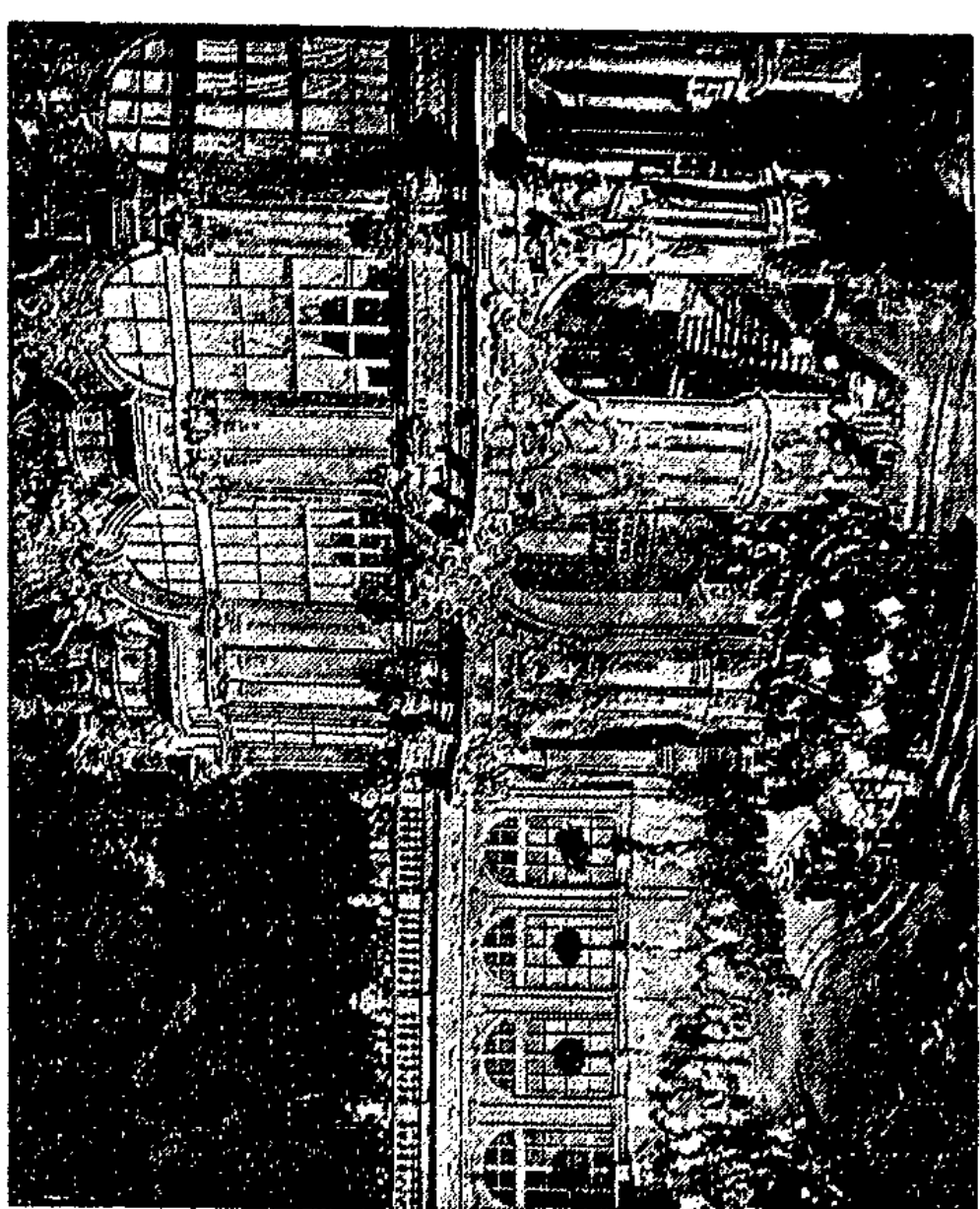
Der bekannte amerikanische Schriftsteller Edgar Allan Poe wurde 1844, auf

der Höhe seines Ruhmes, fälschlicherweise als verstorben gemeldet. Alle amerikanischen Zeitungen brachten besondere Berichte, mußten aber am nächsten Tag ein Telegramm Poes veröffentlichten: "Zeitungsberichte von meinem Tode erheblich übertrieben."

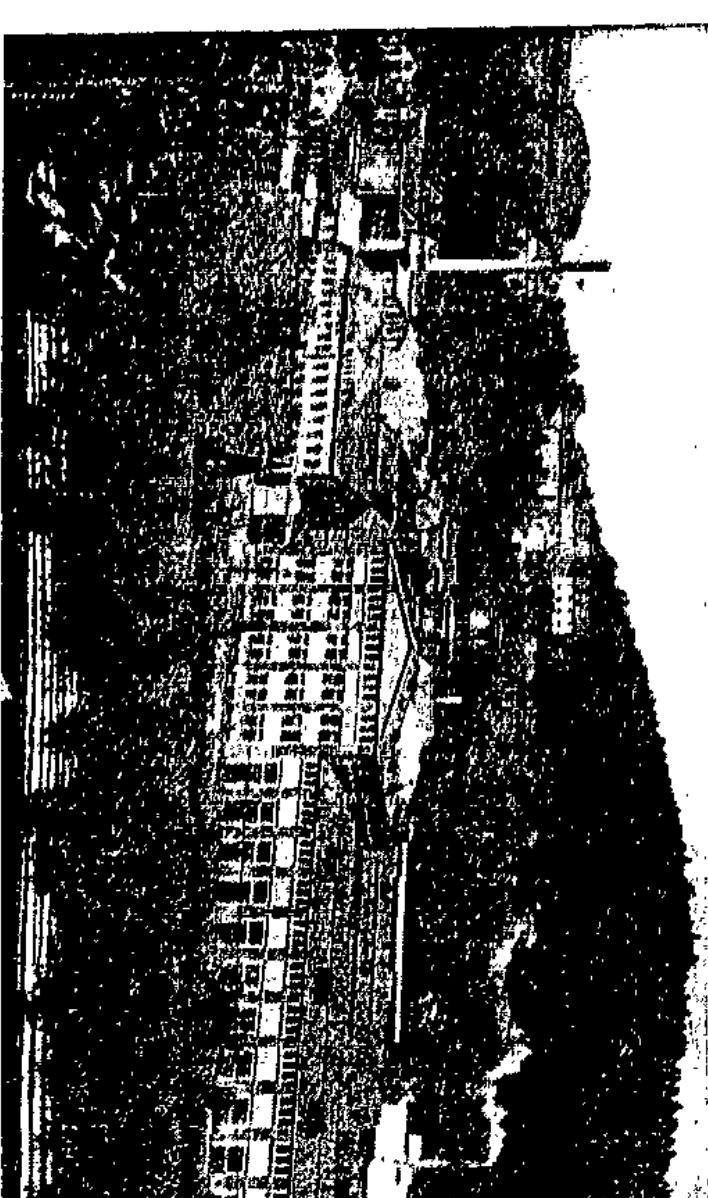
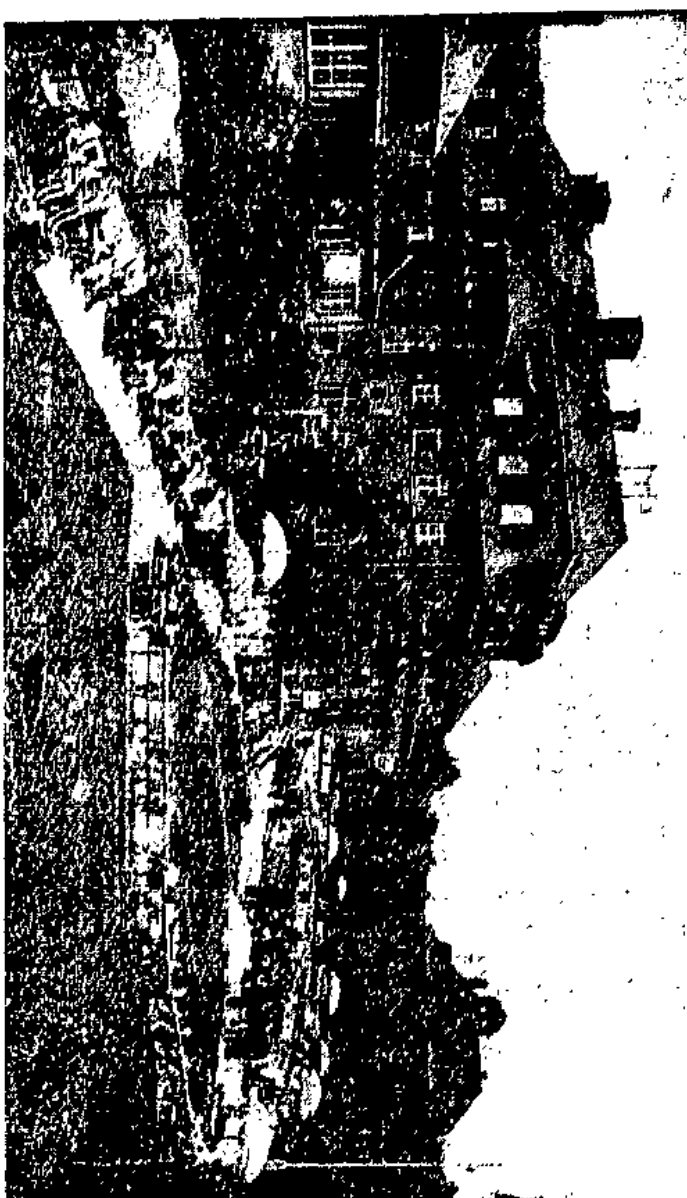
Merkwürdig ist das Schicksal des bekannten französischen Schriftstellers Hippolyte Adam, der im Jahre 1839 einem Freund auf der Straße in Paris begegnete. Er sagte ihm: "Du bist doch gestorben geblieben! In allen Wäldern steht die Nachfeier! Nach gehe eben in den Klub, wo eine Gedenkfeier für dich abgehalten werden soll." Willers schloß sich an, und aus der beabsichtigten Gedenkfeier wurde ein Gekoch. Auf dem Marktplatz wurde ein Gekoch, legte sich mit einer Langen-entzündung zu Bett und war am nächsten Tage tot.

Das forschungsreisende während ihrer Abwesenheit oft als tot gemeldet werden, sich weiter nicht verwundert. Man wird sich erinnern, daß vor einigen Jahren die Meldung aus China eintraf, der Kaiserforcher Dr. Wilhelm Schlegel sei in japanischen Einwohnern erschlagen und seine einige Monate lang in Japan, lediglich mit gebrochener rechter Hand, aber sonst wohlbehaltend in Deutschland ein. Er lebt heute noch.

Als sich in den 90er Jahren britische Mannschaften auf seiner großen Nordpol-Expedition befand, kam plötzlich die Meldung, Gätanos hätten seine Gebeine gefunden. Manien hat aber noch lange nach seinem "Tode" lebendig gewirkt.



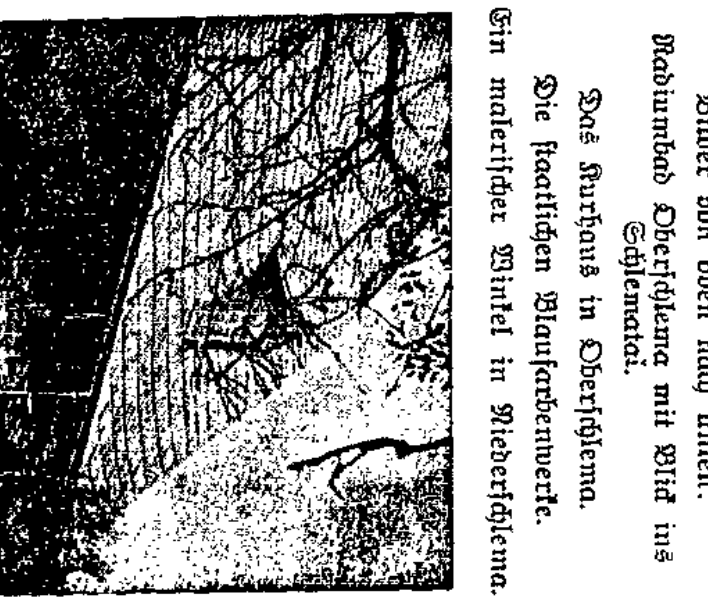
Die kleine Nachmittags im Zwingerhof in Dresden. In dem herrlichen Barockbau des Zwingers in Dresden werden am liebsten Sommerabenden Mozartkonzerte veranstaltet, zu denen die wundervolle Umgebung des Zwingers einen stimmungsvollen und stilvollen Rahmen abgibt.



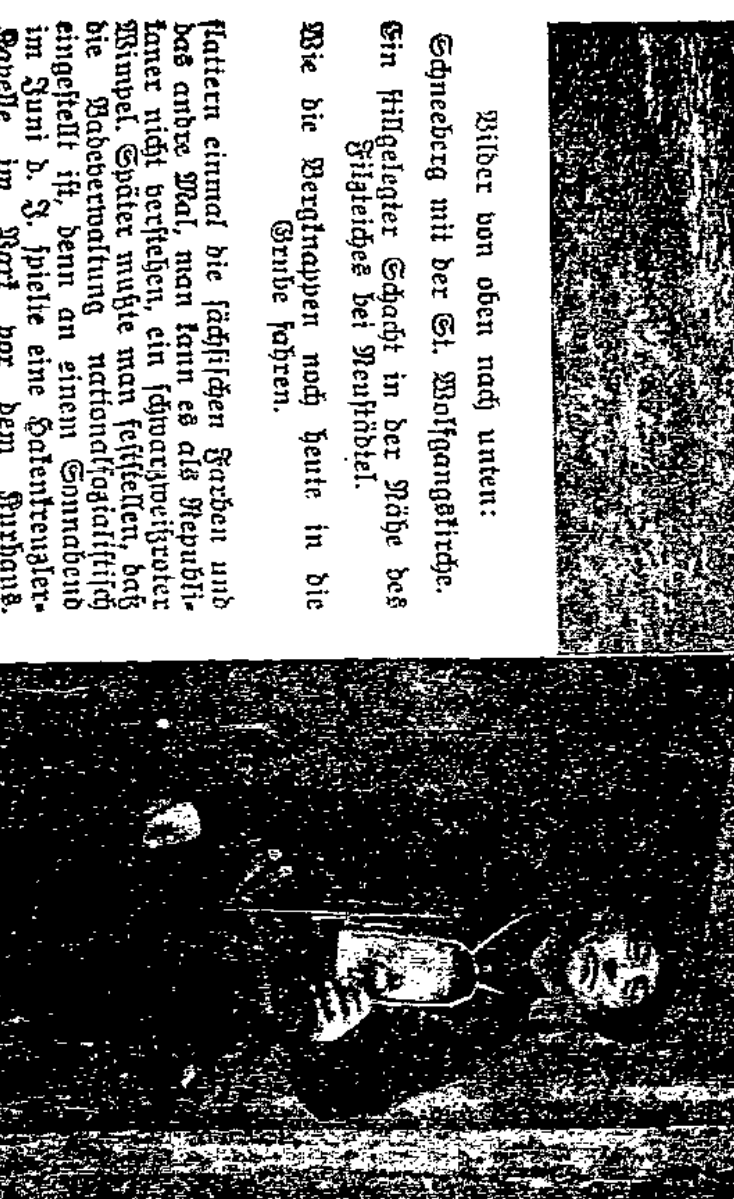
Vom Radumbad Oberpfälz

Als im Jahre 1888 ein Rarier Spatier-ehrer die gebräunten Schiffe der die Schmelzwerke des Uranerzes verur- fachten Elemente Radium und Polonium entdeckte, sah man sich nach die in der Gegend der Gegend.

Die Verhüttung des Radumbades ist fast unvollständig. Es ist die gütige Wirkung auf alle möglichen Erkrankungen aus, wie Stoffwechsel- und Kreislaufstörungen, Gre- berkrankungen, Rheuma, Gicht, Gicht- berührung, Störungen der Nerven und Störungen der Verdauung.



Im Sommer Oberpfälz ist von Geizig aus über die Bahnlinie Radumbad-Station Niederpfälz aus führt ein Glim- merstein in ein Gebiet der Gegend. Die Gegend ist von etwa 400 Meter über dem Meeresspiegel Oberpfälz hinan, das sich das Radumbad der Gegend nennt.



Die Verhüttung des Radumbades ist fast unvollständig. Es ist die gütige Wirkung auf alle möglichen Erkrankungen aus, wie Stoffwechsel- und Kreislaufstörungen, Gre- berkrankungen, Rheuma, Gicht, Gicht- berührung, Störungen der Nerven und Störungen der Verdauung.



Die Verhüttung des Radumbades ist fast unvollständig. Es ist die gütige Wirkung auf alle möglichen Erkrankungen aus, wie Stoffwechsel- und Kreislaufstörungen, Gre- berkrankungen, Rheuma, Gicht, Gicht- berührung, Störungen der Nerven und Störungen der Verdauung.

Ursprung von Dabem

Die Verhüttung des Radumbades ist fast unvollständig. Es ist die gütige Wirkung auf alle möglichen Erkrankungen aus, wie Stoffwechsel- und Kreislaufstörungen, Gre- berkrankungen, Rheuma, Gicht, Gicht- berührung, Störungen der Nerven und Störungen der Verdauung.

Das Stadttheater

beginnt die Spielzeit

Dienstag, 1. September

mit der Neuinszenierung

AIDA

Nehmen Sie ein Anrecht

Neue Preissenkung, von 25% auf

33 1/3 %

Ermäßigung

gegenüber den Tagespreisen. Einzeichnungen zu jeder Zeit. Näheres Theaterkasse Nr. 35497.

Hofjäger
Heute Sonntag
sowie folgende
Tage
abends 8.15 Uhr
Kesseltanz



Moder - Sänger
mit dem zweiten
großen
Lach-Schlagler-
Programm
Preise: Num. Tisch-
platz 1.20, Saal 80,
Balconie 60 Pf., Er-
werbsteile 40 Pf.,
Tel. 10812.

VARIETE
Zentral - Theater - Restaurant
Heute Sonntag, 3 1/2, und 7 1/2 Uhr

2 Vorstellungen 2
mit den neuen Posen:
Hand oder Pfote
Und wenn du noch eine Schwiegermutter hast
Lachent!

Montag, Dienstag
Mittwoch, Donnerstag
Nachmittags-Vorstellung

HOFJÄGER
Sonntags ab 4 Uhr
Mittwochs ab 3 1/2 Uhr: Die beliebten
**KAFFEE-
KONZERTE**
mit dem üblichen Darbietungen
Leitung: Heinz Eyer
Sonntags ab 4 Uhr **TANZ** Sonntags ab 4 Uhr

**Kabarett
Walhalla**
Achtung!
Kränzchen-
Damen!
Die Nachmittags-
Vorstellungen
finden ab 18. Aug.
wieder regelmäÙ.
jeden **Dienstag**,
Mittwoch und
Donnerstag statt

Belvedere Fürstenwall
Inh.: Ludwig Schütte
Belagliche Räume. Herrlicher Ausblick auf die
Elbe. Gut gepflegte Getränke, Schoppenweine

WILHELMA
Lübecker Straße 129 - Linien 1 u. 10
Sonntag ab 3.30 Uhr:
GroÙes Gartenkonzert
Parksaal ab 4 Uhr:
Mit Macraule mit seinem großen
Elite-Tanzorchester

Möbel, Fahrräder
Garbocke, Wäsche,
ganze Nachlässe, Wirt-
schaftsgegenstände aller Art
nimmt A. Wertheimer an
Ernst Ritter
Violinist
Stephansbrücke 10
Telephon 20520

**Koffer, Sprech-
Apparate**
Schallplatten
zu ermäßig. Preisen
Radio
Reparaturen
Kranzstelle
stets am billigsten!
Müller's
Sprechmasch. - Haus
Alte Ulrichstr. 7
Apfelstraße 6

Rundfunk

Programme der Sender Berlin und Magdeburg.
Gleichbleibendes Werttagsprogramm, 6.30: Gymnastik, Konzert.
8.30: Di., Fr.: Werbenachrichten. 10.10: Markthallenpreise
(auch Di. u. Fr.). 10.15: Wetter, Nachrichten. 11.15: Schall-
platten. 11.30: Berliner Börse (So. 11). 12.30: Wetter bzw.
Mitteilungen für den Landwirt. 12.55: Nauener Zeit. 13.30:
Wetter, Tagesnachrichten, Wasserstände. 14.00: Schallplatten. 14.55: Berliner Börse. 15.00: Landwirtschaftliche Börse, Zeit.

Sonntag, 16. August.
6.30: Funk-Gymnastik.
7.00: Frühkonzert. Chor der Provinzial-Blindenanstalt Halle a.
d. Saale.
8.00: Mitteilungen und praktische Winke für den Landwirt.
8.15: Wochenrückblick auf die Marktlage.
8.25: Dipl.-Landwirt Tröschler u. W. Staub: Besuch des Wirt-
schaftsberaters auf einem Bauernhof.
8.55: Morgenseier. Glodenpiel der Potsdamer Garnisonkirche.
anschl. Glodengeläut des Berliner Doms.
10.05: Wettervorhersage.
11.00: Salzburg: Orchesterkonzert der Wiener Philharmoniker.
12.20: Leipzig: G. Randolf: Johann Strauß-Melodien.
12.40: Leipzig: Waldstimmungen. Sinfonie-Orchester.
14.00: Jugendstunde: Märchen.
14.30: Chopin. Brubentia Obery (Flügel).
14.50: Grünau: Von den deutschen Rudermeisterschaften.
15.30: Oberschulrat Dr. Bohner: Die Elternsprechstunde.
16.00: Nachmittagskonzert a. d. Kroll-Etablissement. Ausf.: Musik-
tours der Kommandantur Berlin. - Tanzkapelle Willi Groh.
Einlage: Wärsleben: Wasserballspiel Sella-Magdeburg - Wasser-
freunde-Hannover.
18.10: F. Seymann: Stambul.
18.40: Operettenkomponisten von der ersten Seite. Mitw.: Maria
Loll (Sopran), C. Steiner (Violine), A. Steiner u. S. Joachim
(Cello), S. Steiner (Flügel).
19.30: Peter Klamm liest eigene Dichtungen.
20.00: Ugalone, der Wassermann. Operette von Carl Millöcker.
22.15: Wetter, Tages- und Sportnachrichten.
anschl. Tanzmusik der Kapelle Gerhard Hoffmann.

Montag, 17. August.
15.20: Dipl.-Ing. Ilse Kroll-ter-Meer: Die Frau als Ingenieur.
15.40: H. Mühlh: Streifzüge durch die Rhein- und Weinstädte.
16.00: Konzert. Ausf.: S. Cholow (Violine), C. Rehsch (Bariton),
S. Bürger (Flügel).
17.00: Jugendstunde: Mit Rudrad und Bergstod.
17.20: Dr. Herrmann: Saltungsfehler und ihre Vorbeugung.
17.40: Café Berlin: Tanzmusik der Kapelle Michael Schugald.
18.10: C. Blumenfeldt: Wirtschaftsrundschau.
18.35: Programm der Aktualien Abteilung.
19.00: Mitteilungen des Arbeitsamtes.
19.05: Neus Unterhaltungsmusik. Alois Pachernegg und sein Orch.
20.00: Goethe und Frau von Stein. Ein Querschnitt von C. Bulowa.
21.00: Tages- und Sportnachrichten.
21.10: Budapest: Streichquartett spielt Werke von Mozart.
22.15: Wetter, Tages- und Sportnachrichten.
anschl. Tanzmusik der Kapelle Hans Schindler. Refrain: Max
Mensing.

Deutsche Welle: Sonntag, 16. August.
6.30: Funk-Gymnastik.
7.00: Hamburger Hafenkonzert. Gloden vom Großen Michel.
8.00: Mitteilungen und praktische Winke für den Landwirt.
8.15: Wochenrückblick auf die Marktlage.
8.25: Dipl.-Landwirt Tröschler u. W. Staub: Besuch des Wirt-
schaftsberaters auf einem Bauernhof.
8.55: Morgenseier. Glodenpiel der Potsdamer Garnisonkirche.
anschl. Glodengeläut des Berliner Doms.
10.05: Wettervorhersage.
11.00: Salzburg: Orchesterkonzert der Wiener Philharmoniker.
12.20: G. Randolf: Johann Strauß-Melodien.
12.40: Waldstimmungen. Leipziger Sinfonie-Orchester.
14.00: Jugendstunde: Märchen.
14.30: C. v. Kapfer: Eine Fahrt im Kanu durch den sibirischen
Urwald.
14.50: Grünau: Von den deutschen Rudermeisterschaften.
15.30: Oberschulrat Dr. Bohner: Die Elternsprechstunde.
16.00: N. Amittagskonzert a. d. Kroll-Etablissement. Ausf.: Musik-
tours der Kommandantur Berlin. Tanzkapelle Willi Groh.
Einlage: Wärsleben: Wasserballspiel Sella-Magdeburg - Wasserball-
spiel Sella-Magdeburg - Wasserfreunde-Hannover.
18.00: Dr. Betty Wiener: Die Schulärztin.
18.40: Operettenkomponisten von der ersten Seite. Mitw.: Maria
Loll (Sopran), C. Steiner (Violine), A. Steiner u. S. Joachim
(Cello), S. Steiner (Flügel).
19.20: Simon von Sanders: Oberst Harun-el-Raschid-Ben.
19.40: U. v. Kun liest eigene Kurzgeschichten.
20.00: Orchesterkonzert. Mitw.: B. Jachsthal (Bariton), A. Schnei-
der (Violine), Rorag-Orchester.
22.00: Wetter, Tages- und Sportnachrichten.
anschl. Tanzmusik der Kapelle Gerhard Hoffmann.

Deutsche Welle: Montag, 17. August.
15.40: W. G. Sarned: Theaterindrücke eines Jugendlichen im ver-
gangener Zeit.
16.00: Berlin: Nachmittagskonzert.
17.00: Prof. Dr. Feld: Die Bedeutung der Heimat als Ausgangs-
punkt in der Berufsausbildung.
17.30: Modernes Liebesleben (Georg Gerlach). Einführung: Dr.
Wetter. Mitw.: Margarete Vogt-Gebhardt.
18.00: S. Dahn: Pfadfinder im Heim.
18.30: Prof. Dr. Lampe: Der Altentforscher Emil Tränker.
18.55: Wetter für die Landwirtschaft.
19.00: Englisch für Anfänger.
19.25: Dr. v. Montan: Was muß der Waldbesitzer vom forstlichen
Geräte- und Maschinenwesen wissen?
19.45: Wetter für die Landwirtschaft.
20.00: Jopod: Blasonkonzert.
20.45: F. Dassel: Die neue Winte der russischen Wirtschaftspolitik.
21.10: Abendmusik a. d. St. Georgenkirche, Röttha. Mitw.: Joh.
Dierig (Silbermann-Organ), R. Wähle (Bariton).
22.15: Wetter, Tages- und Sportnachrichten.
anschl. Tanzmusik der Kapelle Hans Schindler. Refrain: Max
Mensing.

KONZERTHAUS
Heute Sonntag, ab 3.30 Uhr
**GROSSES
GARTENKONZERT**
ausgeführt vom Philharmonischen Konzert-
Orchester, Leitung: Musikdirektor Mann
Ab 6 Uhr: GroÙer Gesellschaftsball
Bei ungünstiger Witterung ab 4 Uhr **TANZ**.
GroÙer Kinocinematoplatz. Ermäßigte Preise

**HERRENKRUG
Gr. Gartenkonzert**

Prospekte Preislisten
wie auch alle andern Geschäftsdrucksachen
liefern wir in wirkungsvoller Aufmachung.
W. PFANNKUCH & CO., MAGDEBURG
Grosse Münzstrasse 3 Fernsprecher 28861

Vogelgesang
Die größten Dahlienfelder der Provinz,
ca. 60000 Dahlienblühen!
KONZERT

WILHELMSPARK
Heute sowie jeden Sonntag, nachm. ab 3.30 Uhr
**GroÙ. Gartenkonzert
TANZ**
im großen Saal ab 4 Uhr: **TANZ**
Eintritt 50 Pf. Tanz frei Ab 7 Uhr: Doppel-Orchester

Abfahrt
Strombrücke
rechts Zitadelle



Veränderungen
vorbehalten.

Sonntags-Dampferverkehr
nach Schönebeck - Grünwalde - Buschhaus - Alte Fähre.
vorm. 7.30, 10.00, - nachm. 2.00, 3.00 Uhr
Rückfahrten ab Alte Fähre-Buschhaus 12.00 mitt., 4.45 nachm.,
ab Grünwalde-Schönebeck 12.20 mitt., 7.30 nachm.
2.00 Uhr nachm.: Dampfer „Tangermünde“ fährt bis zur
Alten Elbemündung, Dornburg. Unterhaltungsmusik.
Reederei Gustav Stahlberg, Werftstr. 2, Tel. 23696

Ab Weißgütertreppe, links über die Strombrücke
Sonntags-Dampferverkehr nach Hohenwarthe
vorm. 7.30, 10.00 Uhr nachm. 2.00, 4.15 Uhr
Rückfahrten: 8.30, 11.00 3.00, 7.30
mit Luxus-Motorship „Sachsen-Anhalt“
Wochentags jeden Nachmittag 2.00 Uhr.

Gemeinschaftsverkehr Stahlberg und Krietsch

**Magdeburger
Schützenhaus**
Heute Sonntag, ab 4 Uhr nachmittags
GroÙer Blumen-Tag
10000 Dahlien
Im Gartencafé eine herrliche Dahlien-Schau, ausgeführt
von der weltberühmten Spezialfirma F. H. Weinreich -
Flora Wolmirstedt. - Das riesige Blumenmeer kommt
am Abend an meine wertigen Gäste gratis zur Verteilung.
ab 6 Uhr **TANZ** ab 8 Uhr
Mittwoch, den 19. August, ab 3 1/2 Uhr nachmittags
GroÙes Garten-Konzert
Donnerstag, den 20. August, ab 4 Uhr nachmittags
GroÙes Kinderfest
Jedes Kind erhält einen Luftballon gratis. - Bei ungün-
stigem Wetter findet die Veranstaltung im Saale statt.

Abfahrtsstelle:
**Petrisföhrer
(Gerrenkrug-
Wartehalle)**



Abfahrtsstelle:
**Petrisföhrer
(Gerrenkrug-
Wartehalle)**

Personen-Dampferfahrten
Magdeburg-Hohenwarthe-Niegripp
Sonntags: Vormittags 7, 8 u. 10.15 Uhr, nachm. 2, 3 u. 4 Uhr
bis Niegripp: Vormittags 7 und 10 Uhr, nachmittags 2 und 4 Uhr.
Jeden Wochentag bis Hohenwarthe: Vorm. 8 Uhr, nachm. 2 Uhr
Montag, Mittwoch und Sonnabend bis Niegripp: Vorm. 8 Uhr,
nachmittags 2 Uhr. - Änderungen vorbehalten.
Otto Krietsch, Magdeburg
Werftstraße 34 Tel. 20321

